



_____ Nr. _____

La Nr. _____ de la _____

Перевод
Проект

Общественной организации
"Ассоциация за права
человека Лекс XXI" и членам
инициативной группы
мун. Бэлць, ул. Николае Йорга,
38 кв. 43

На основании ст.15, ч.(1), ст.69, ч.(2), ст.78, ч.(1), Административного Кодекса РМ №116 от 19.07.2018 г., Ваша петиция №363 от 29.03.2021 г., зарегистрированная в Примэрии мун. Бэлць под входящим номером 03-18/2607 от 19.04.2021 г., о предложенном инициативной группой плане действий в целях реабилитации "Мариинского городского сада", рассмотрена в ходе _____ очередного/внеочередного заседания Совета муниципия Бэлць.

Информируем Вас, что подразделения местной публичной администрации изучили цели плана действий, представленного инициативной группой, в контексте компетенций, предусмотренных Законом РМ №436 от 28.12.2006 г. "О местном публичном управлении".

В отношении п. 1 плана действий доводим до Вашего сведения, что предложение о присвоении парку "Андриеш" официальной названия "Grădina Publică Maria" направлено на рассмотрение комиссии по топонимике. О результатах Вас проинформируют дополнительно, учитывая и другие поступившие петиции по данной тематике.

В отношении п. 2 в части переноса с территории парка "Андриеш" захоронения останков советских офицеров, погибших во время Второй Мировой Войны, информируем, что приоритетом является инвентаризация воинских захоронений и военно-мемориальных объектов для создания местного и республиканского реестров.

В отношении п. 2-8 необходимо отметить, что предложенные Вами действия могут быть реализованы в рамках проектов по реабилитации, отвечающих условиям получения финансовых средств с соблюдением положений Закона РМ №163/2010 "О разрешении выполнения строительных работ" и Закона РМ №1530/1993 "Об охране памятников". В случае появления предложений по финансированию, местная публичная администрация примет во внимание цели плана действий, составленного инициативной группой, опираясь на необходимость комплексного подхода к вопросу.

Председательствующий на VIII
очередном заседании Совета мун. Бэлць



D.A. P. Necovschi

*Anparafji existenta p. 1,
p. 2-8. executarea conform propunerilor
Nr.363 din 29.03.2021
expuse de către subolăfăzătorii.*

*d. Leateric la
22.01.2021*

PETIȚIE
Reabilitarea Grădinii Publice Maria

Către: Consiliul Municipal Bălți
or. Bălți, str. Independenței, 1

Grădina Publică Maria (numită colocvial Parcul "Andrieș") reprezintă un bun imobiliar de interes public general, și totodată, un obiect de patrimoniu cultural național protejat de lege, înscris în Registrul monumentelor Republicii Moldova ocrotite de stat, aprobat prin Hotărârea Parlamentului nr. 1531/1993. Parcul "Andrieș" este protejat integral, fără a se admite intervenții ce pot afecta autenticitatea și integritatea lor.

Cu toate acestea s-au găsit persoane juridice și fizice care au promovat proiecte evident ilegale de intervenții în parc. Continuă degradarea lumii vegetale și în consecință, a lumii animale, dispariția aleilor pietonale istorice simetrice, în special aleii circulare, care a fost blocată de numeroase restaurante, autorizațiile cărora contravin mai multor prevederi legale. A dispărut și fântâna arteziană. În parc au fost construite 4 restaurante și cafenele. Deși Inspectoratul de Stat a suspendat lucrările de construcție în 2015, ultima, a patra clădire cu două etaje a fost finalizată recent.

În cadrul mai multor inițiative civice din partea locuitorilor ai orașului Bălți, acțiunilor de conștientizare a istoriei acestei grădine publice unice în Moldova, susținute de presa locală precum și ONG-uri, ținând cont și de poziția a Consiliul național al monumentelor istorice exprimată pe marginea cauzei în instanța de judecată cu privire la anularea actelor de cumpărare-vânzare a terenurilor municipale din perimetrul Grădinii publice Maria, activiști civici subsemnați și pur și simplu actuali sau foști Bălțeni au elaborat următorul plan de acțiuni pentru reabilitarea Grădinii publice Maria:

- 1) Redenumirea și restabilirea prin decizia oficială a consiliului municipal Bălți a denumirii oficiale „Grădina publică Maria”;
- 2) Evacuarea (sau transferul în altă parte a orașului în afară perimetrului Grădinii publice Maria) și demolarea clădirilor existente precum și a caruselelor instalate, transferul a două morminte cu osemintele soldaților căzuți în al Doilea Război Mondial în cimitirul militar, reconstrucția minimizată a WC-ului public în stil istoric Belle Époque;
- 3) Restabilirea aleelor pietonale și formelor lor geometrice regulate;
- 4) Plantarea arbuștilor, copacilor și plantelor;
- 5) Instalarea luminatului și băncilor în stil istoric Belle Époque precum și a unei fântâne arteziane în stil istoric Belle Époque;
- 6) Montarea unei amenajări mici ușoare demontabile în stil istoric Belle Époque pentru vânzarea snackurilor;
- 7) Instalarea gardului în stil istoric Belle Époque;
- 8) Reconstrucția oranjeriei;

Grupul de inițiativă a lansat de asemenea o petiție online și adresări la Casa Regală a României, o petiție a fost expediată la Casa Regală a Rusiei (Канцелярия Главы Российского Императорского Дома Е.И.В. Государыни Великой Княгини Марии Владимировны) pentru susținerea inițiativei de reabilitare și reconstrucție a Grădinii Publice Maria.

Vă solicităm, ca în termenul legal, să ne comunicați modul de soluționare a petiției și măsurile dispuse.

21.04.02-17/148
2021

Draco Ursu - Asociația pentru Drepturile Omului Lex XXI



*Ureșul de
inițiativă „Bălți:
- Pene Umărul”
reprezentant
Burduga Maxim
AB*

*Burlacu Sergiu -
02-1812607*

Lista participanților la ședință
cu privire la examinarea petiției privind reabilitarea Grădinii Publice Maria.

21.04.2021, ora 13.00, bir.334

1. Usatii Renato
2. Grigorișin Nicolai
3. Șmulșchii Ghenadie
4. Serdiuc Irina
5. Motruc Daniela
6. Cornieț Nicolai
- ✓ 7. Balan Vitalie
- ✓ 8. Zincovschi Galina
9. Popa Andrei
10. Macovschi Ivan
11. Leadric Iana
- ✓ 12. Rusu Vera *Oborocanu Pavel*
- ✓ 13. Zincovschi Veaceslav *Mirza Ivan*
- ✓ 14. Bragari Larisa
- ✓ 15. Novicova Svetlana

ОБОСНОВАНИЕ

**к проекту ответа на петицию
общественной организации "Ассоциация за права человека Лекс XXI"
и членов инициативной группы
№ 03-18/2607 от 19.04.2021 г.**

Проект ответа на петицию общественной организации "Ассоциация за права человека Лекс XXI" и членов инициативной группы подготовлен, учитывая полномочия местной публичной администрации при инициации проектов реабилитации общественных пространств, а также по вопросам наименования и переименования городских артерий, учёта воинских захоронений и военно-мемориальных объектов, производства определённых видов строительных работ.

Реализация целей, предложенных в плане действий инициативной группы, требует комплексного подхода, в первую очередь, в вопросах финансирования и проектирования вмешательств в существующее городское пространство, включенное в Перечень памятников национального значения.

Предложение о переименовании парка Андриеш будет рассмотрено по существу на ближайшем заседании комиссии по топонимике, на основании информации, предоставленной коллективом Музея Истории и Этнографии. В настоящий момент готовятся сопутствующие материалы. О результатах заявителя проинформируют дополнительно, учитывая и другие поступившие петиции по данной тематике.

Начальник Управления
Архитектуры и Градостроительства



Маковски И. И.

Исп. Лядрик Я. М.
Зам. начальника УАГ
Тел. 023154696



AVIZ
referitor la proiectul răspunsului
Consiliului Local al Municipiului Bălți
la petiția Organizației Obștești Asociația pentru Drepturile
Omului Lex XXI și membrilor grupului de inițiativă
(nr. de înreg. 03-18/2607 din 19.04.2021)

Inițiator proiect – Primarul mun. Bălți
Autor proiect – Direcția arhitectură și urbanism

Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de decizie și finalitățile urmărite:

Perfectarea răspunsului consiliului local la petiția cu privire la planul de acțiuni propus de grupul de inițiativă în scopul reabilitării spațiului verde, cunoscut în public ca Parcul „Andrieș”, cu atribuirea denumirii oficiale ”Grădina Publică Maria”.

Principalele prevederi ale proiectului de răspuns:

Direcționarea propunerii petiționarilor, indicate în pct. 1 din planul de reabilitare, cu privire la atribuirea denumirii oficiale a spațiului verde ”Grădina Publică Maria” spre avizare Comisiei de toponimie în conformitate cu procedurile stabilite de legislația în vigoare.

Oferirea explicațiilor în privința pct. 2-8 din planul de reabilitare de care se va ține cont în cazul apariției oportunităților de finanțare a lucrărilor de reabilitare cu examinarea chestiunii în cauză în complexitatea ei în conformitate cu prevederile Legii privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, Legii privind autorizarea executării lucrărilor de construcție nr. 163 din 09.07.2010 și Legii privind ocrotirea monumentelor nr. 1530-XII din 22.06.1993.

Cadrul normativ relevant pentru elaborarea proiectului de răspuns:

Codul administrativ nr. 116 din 19.07.2018, care la art. 15 alin. (1), 69 alin. (2) și 78 alin. (1) prevede că în cazul depunerii unei petiții, autoritatea publică este obligată să inițieze o procedură administrativă care se finalizează prin efectuarea unei operațiuni administrative (manifestare de voință sau activități ale autorităților publice care nu produc ca atare efecte juridice) sau prin emiterea unui act administrativ individual, respectiv încheierea unui contract administrativ;

Legea privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, care la art. 14 alin. (2) lit. f) și s) prevede următoarele: „Articolul 14. Competențele de bază ale consiliilor locale ... (2) Pornind de la domeniile de activitate ale autorităților administrației publice locale de nivelul întâi stabilite la art.4 al Legii privind descentralizarea administrativă, consiliul local realizează următoarele competențe: ... f) decide asupra lucrărilor de proiectare, construcție, întreținere și

modernizare a drumurilor, podurilor, fondului locativ în condițiile Legii cu privire la locuințe, precum și a întregii infrastructuri economice, sociale, medicale și de agrement de interes local; ... s) aprobă simbolică unității administrativ-teritoriale, atribuie sau schimbă denumirile de străzi, piețe, parcuri și de alte locuri publice în aer liber, stabilește data celebrării hramului localității respective, conferă cetățenilor Republicii Moldova și celor străini cu merite deosebite titlul de cetățean de onoare al satului (comunei), orașului (municipiului), în condițiile legii;”;

Hotărârea Guvernului nr. 1518 din 17.12.2003 „Despre crearea Sistemului informațional automatizat „Registrul de stat al unităților administrativ-teritoriale și al străzilor din localitățile de pe teritoriul Moldovei” care prevede la capitolul IV din anexa nr. 1 că funcțiile de bază ce țin de formarea, ținerea și exploatarea sistemului informațional automatizat de ținere a Registrului sunt divizate între Agenția Relații Funciare și Cadastru, Biroul Național de Statistică, Administrația de Stat a Drumurilor, Întreprinderea de Stat "Poșta Moldovei", Agenția Servicii Publice și autoritățile administrației publice locale, în conformitate cu atribuțiile acestora prevăzute de legislația în vigoare. Aceiași hotărâre de Guvern prevede la capitolul V din anexa nr. 1 că drept temei pentru înregistrare sau radiere din evidență a străzilor și adreselor servesc: decizia autorității administrației publice locale privind instituirea (lichidarea) denumirii și perimetrul străzilor; planul de adrese.

Regulamentul privind denumirea și schimbarea denumirilor străzilor, piețelor, parcurilor, scuarurilor, cartierelor locative și edificiilor în municipiul Bălți, aprobat prin decizia Consiliului Municipal Bălți nr. 7/11 din 29.11.2007.

Având în vedere cele menționate și luând în considerație existența cadrului normativ necesar pentru examinarea chestiunii în cauză Direcția juridică **avizează favorabil** proiectul de răspuns.

Șef Direcție juridică

09.06.2021



Vitalie Balan